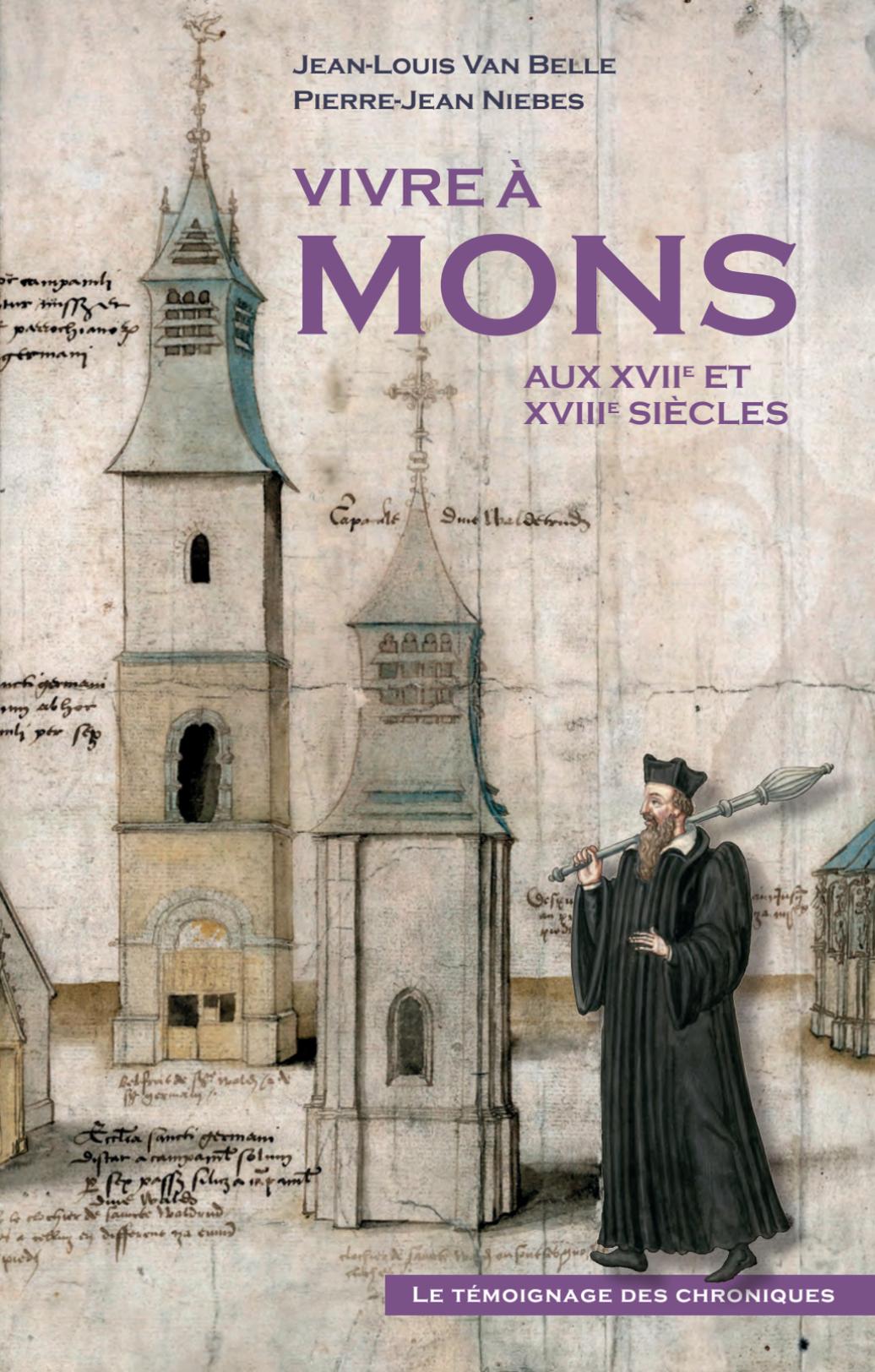


JEAN-LOUIS VAN BELLE
PIERRE-JEAN NIEBES

VIVRE À MONS

AUX XVII^E ET
XVIII^E SIÈCLES



LE TÉMOIGNAGE DES CHRONIQUES

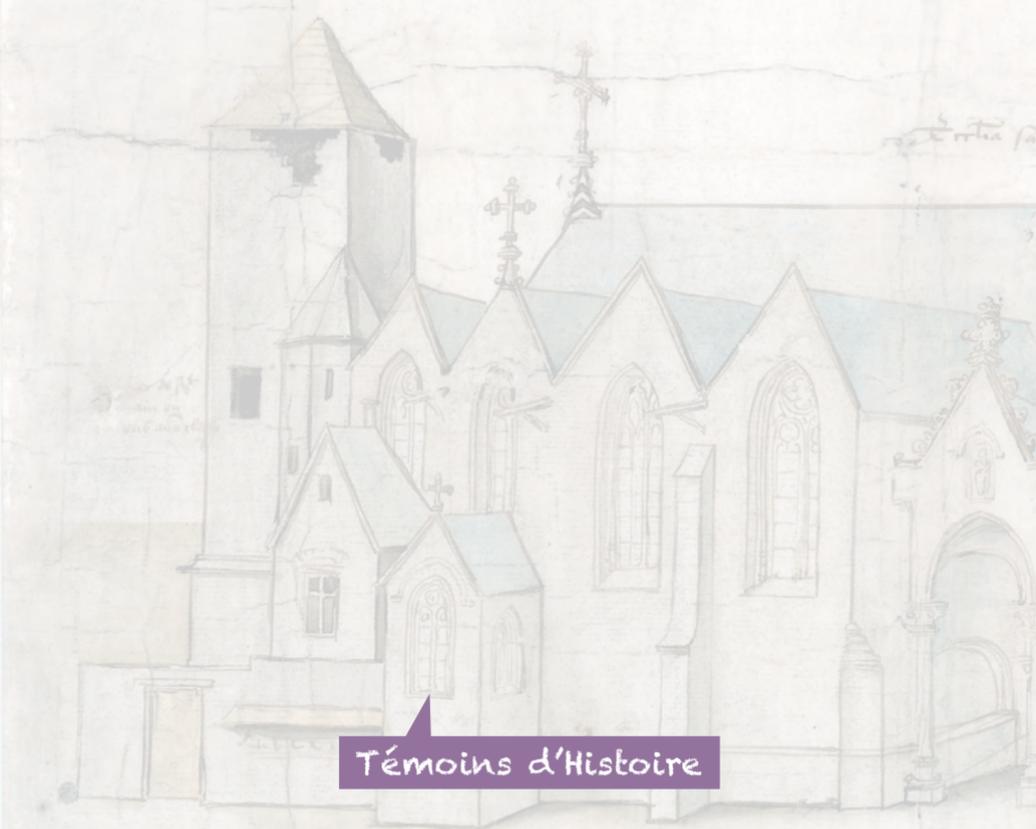
Jean-Louis Van Belle
Docteur en histoire

Pierre-Jean Niebes
Historien et archiviste

VIVRE À MONS

AUX XVII^E ET XVIII^E SIÈCLES

LE TÉMOIGNAGE DES CHRONIQUES



Témoins d'histoire

2. La chronique de Gilles Duquesne

a) Présentation du document

Cette chronique, totalement inédite à ce jour (car conservée jusqu'à 2013 dans les archives des Capucins belges), se trouve enclavée, voire dispersée, dans un registre recouvert d'un parchemin qui porte la seule inscription à l'encre : « St Germain »⁷. Ce document concerne donc la paroisse Saint-Germain de Mons. D'un format 10×31cm, il est composé de 172 pages dont 52 sont ça et là vierges. Non paginé, il donne l'impression que son auteur, un seul si l'on examine l'écriture, a choisi des pages là où il croyait trouver de la place en suffisance pour son propos.

Le texte de cette chronique est écrit de la même écriture régulière tout au long du récit, ce qui laisserait supposer que son auteur avait un brouillon qu'il copia *in fine* dans ce calepin, sans cela le texte aurait eu des ratures et autres pataraphes, et que donc il l'écrivit d'une traite ou presque à la fin de sa vie, au moins peu après les faits cités pour 1703. Toutefois, il rédigea des morceaux en dehors de cette rédaction de synthèse. Ce sont les paragraphes 31, 50, 53, 54, 55, 56, 89, 110, 143, 144, 146, 159,

⁷ Il porte sur la couverture une étiquette relative aux archives des capucins de Belgique (*Archivum capucinatorum Belg.* *Sectio* avec pour mentions manuscrites V. 42, Registre de S. Germ [Mons] 1681-1703). La date de 1681 est erronée comme nous l'avons vue. Comme autre propriétaire de ce registre trouvons-nous la mention sur un petit bout de papier de fin de la fin XVIII^e la mention manuscrite « Ce livre appartient à N. Houseau, grand clerq de S[ain]t-Germain ». Ce document provient des archives des Capucins et a été transmis aux Archives de l'État à Mons (AÉM) en 2013 par l'intermédiaire de l'archiviste général honoraire, Ernest Persoons.

116

Don Carlos de Guæra, Aragon et Borda
 Ducq de Villahermosa, Comte de Luna Châ-
 ve de l'ordre de la Thoison d'or Pentilhoe-
 de la Chambre du Roy nre sire L'eu-
 -tenant Gouverneur et Cap.^{me} gnal des Pais
 es de Bourg. ~~et~~

Treschers et Bien Amez, Comme Monsieur
 Colbert Ambassadeur et Plenipotentiaire de sa
 Ma.^{te} Treschaestienne doit passer par la ville
 de Mons, Nous vous faisons ceste, vous ordonnans
 au nom de sa Ma.^{te} de lui faire tous les honneurs
 correspondans a ce qui s'est accoustumé de faire
 en aultres semblables occasions a des personnes
 d'un caractere si releué. Avant Treschers et
 Bien Amez nre S.^{te} vous ait en sa S.^{te} garde,
 De Bruges le 5.^e d'Aoust 1679:

Alphonse de Villot
cur de Mons

Fig. 12. Annonce de la visite de Colbert
 (AÉM, ville de Mons, section ancienne n°1266)

ne sait si nous pourrions faire passer cecy pour une prophétie »⁸⁷. Sa foi sans doute l'a fait hésiter.

k) La nourriture et son prix

Gilles Duquesne s'intéresse beaucoup aux prix des céréales et à leurs fluctuations. C'était connaître le prix des nourritures, les conditions de vie des classes les plus pauvres de la société et leurs difficultés en particulier pour se nourrir. 16 % des notices de la chronique évoque cette question. L'abondance des récoltes est non seulement fonction du climat, des intempéries, des pluies ou froidure ou encore sécheresse qui peuvent affecter la pousse des céréales panifiables (froment, seigle, méteil, etc.), mais aussi du passage et repassage des troupes amies ou ennemies qui vivent sur le pays, qui doivent donc nourrir des dizaines de milliers d'hommes et de chevaux quand ce n'est pas du fruit d'une politique de terre brûlée pour empêcher l'ennemi de se ravitailler dans le pays.

Si nous examinons les dates de survenue de ces mentions, nous constatons que sur un total de 21, 16 concernent la décennie de 1690 à 1700 et 5 seulement pour les quarante ans qui précèdent, soit une mention en 1650, une autre en 1652, une troisième en 1662, une quatrième en 1674 et une cinquième en 1678. 76 % concernent donc cette décennie la plus funeste de la fin du XVII^e siècle qui cumule toutes les difficultés. Non seulement c'est la plus froide de ce mini âge glaciaire, comme nous venons de le voir, mais encore survinrent durant cette période les sièges de Mons, de Namur, la bataille de

⁸⁷ Cf. note p. 270.

ces imprécisions, les années 1692, 1693, 1694, 1698 et 1699 connurent une tension sur le prix du pain et par conséquent furent particulièrement pénibles pour les classes nécessiteuses.

1) Fiabilité des données et le problème des sources

Dans quelle mesure l'auteur nous fournit-il des données exactes ? Nous avons vu qu'il ne se prive pas ça et là de donner une explication au fait décrit. Ses explications, ses réflexions peuvent être soumises à la critique. Opération malaisée dans la mesure où l'auteur ne cite jamais ou presque ses sources. D'autre part dans le cas de faits énonciatifs, il n'y a souvent guère matière à discussion. Citer le mariage d'un tel avec une telle ne permet aucune divergence.

Les données qui prêtent le plus à erreurs sont de toute évidence celles qui concernent la chronologie. Comme nous le signalons dans les notes nous avons pu déceler deux paragraphes à savoir le 3 et le 10 à la chronologie manifestement erronée. Ceux-ci concernent des événements qui se sont passés quand il avait respectivement 7 et 12 ans. Quand il écrivit sa chronique des décennies plus tard, la mémoire, cette principale faculté d'oubli, avait fait son œuvre. Il paraît aussi évident qu'à cet âge il ne pouvait pas encore penser à rédiger son opuscule.

Une ville comme Mons, durant cette période si mouvementée de son histoire, a accueilli nombre de notabilités militaires et autres, de toutes origines, ennemis d'aujourd'hui, amis d'hier. Nous pensons par exemple ici aux nombreux blessés qui après les batailles de Seneffe et de Steenkerque vinrent se réfugier à Mons pour s'y faire soigner. Notre chroniqueur put trouver là matière à ses

*Le lecteur trouvera une traduction de cette chronique
en français courant à la page 284.*

* * *

1. Mémoire de diverses choses que j'ay mis par escry de ce que c'est passé de mon tans depuis que j'ay eue cognoissance et mémoire.

Premier

L'AN 1643

2. Il s'est fait une bataille devant Rocroy⁹⁰ où les espagnol ont esté bien battu en avril.

1645

3. En février a passé à Mons la fille du duc de Mantou qui alloit espouser le Roy de Poloigne. Il faisoit bien froid et un fort hyver⁹¹.

⁹⁰ Rocroi, commune de France, département des Ardennes, le 19 mai 1643, l'armée française conduite par le duc d'Enghien, futur prince de Condé, y remporte une victoire sur les troupes espagnoles du gouverneur général Don Francisco de Melo.

⁹¹ Il s'agit du mariage de Louise-Marie de Gonzague-Nevers, née à Nevers le 18 août 1611 et décédée à Varsovie le 10 mai 1667. Elle épouse par procuration en premières noces le 6 novembre 1645 Ladislas IV Vasa et ensuite son beau-frère, demi-frère de son premier mari, Jean II Casimir Vasa le 4 mars 1649 (L. MORERI, *Le grand dictionnaire historique ou le mélange curieux de l'histoire sacrée et profane*, t. VIII, Paris, 1745, p.1181). Jean Laboureur, un participant au voyage de la reine de France en Pologne, laissa une « *Relation du voyage de la royne de Pologne et du retour de madame la mareschalle de Guébrant, ambassadrice extraordinaire & sur-intendante de sa conduite* » parue à Paris dès 1647. Il y écrit (p. 29-31) : « *Le dimanche* »

1. Le blocus de 1678

Dans cette guerre, dite de Hollande, commencée en 1672 s'opposent la France et l'Angleterre aux Provinces-Unies, alliées à l'empereur Léopold I^{er} (l'Autriche), à l'Espagne et au duc de Lorraine qui vont former la Grande Alliance de La Haye contre la France à laquelle se joindra par la suite la Suède. Dans ce cadre se déroule la bataille de Seneffe le 11 août 1674.

Dès juin 1676, des pourparlers de paix se déroulent entre les belligérants à Nimègue. En octobre 1677 la nièce de Charles II d'Angleterre, Marie d'York, se marie avec Guillaume d'Orange, signe d'un rapprochement entre l'Angleterre et les Provinces-Unies. Dans ce méli-mélo d'alliances, la paix est signée à Nimègue le 10 août 1678 entre la France et les Provinces-Unies, l'Espagne suivra le 17 septembre, l'empereur Léopold I^{er} le 5 février 1679, la Suède le 26 novembre.

Dans ce contexte, les armées françaises commandées par le comte de Montal et le baron de Quincy assiègent Mons à partir du 18 mai 1678. À la suite de la forte résistance de la garnison espagnole installée dans Mons, et de la bataille de Saint-Denis menée par Guillaume d'Orange²⁹⁴ contre les troupes françaises du maréchal de Luxembourg le 14 août 1678, ces dernières lèvent le siège de la ville le 19 août 1678.

Les opérations militaires du siège ont été précédée d'un blocus par les Français qui a débuté dès le premier janvier 1678.²⁹⁵

²⁹⁴ Cf. note du texte de la chronique de G. Duquesne.

²⁹⁵ Ch. ROUSSELLE, Les Annonciades célestes de Mons, dans *Précis historiques, Mélanges religieux, littéraires & scientifiques*, t. 26, 1877,



Fig. 44. Plan de Mons, ville forte, capitale du comté d'Hainaut, assiégée par les troupes des Alliez sous le commandement du prince d'Orange. La tranchée a été ouverte le 25 septembre 1709 ; le 20 octobre, la ville battit la chamade et se rendit par capitulation et l'ennemi en sortit le 23 du même mois. À La Haye, chez Anna Beek. - Don de M. César Plumet, ingénieur civil, à Mons (AÉM, Cartes et plans, n°1502)

1. Table des événements

* erreur chronologique de l'auteur / ** non signalé par l'auteur

1643	19 mai	Bataille de Rocroi
1645 *	décembre	Passage à Mons de la reine de Pologne
1647		Passage à Mons de Léopold-Guillaume de Habsbourg, gouverneur des Pays-Bas
1647	2 octobre	Mort de Jean de Gassion, maréchal de France
1653 *	18 juin	Couronnement de Ferdinand François V de Habsbourg comme roi des Romains, Peste à Mons
1654	janvier	Emprisonnement à Anvers du Comte de Bassigny
	Février 25 août	Emprisonnement à Anvers de Charles Vaudémont (Charles IV), duc de Vaudémont Levée du siège d'Arras par les Espagnols
1655		Construction à Mons de la Halle au blé
1656		Don Juan d'Autriche, gouverneur des Pays-Bas force les Français à lever le siège de Valenciennes, et a repris Condé aux Français
1657	15 mars	Don Juan d'Autriche fait son entrée à Mons
1659	2 mars	Rétour en Espagne de Don Juan d'Autriche
1659	17 mai	Cessation des hostilités entre la France et l'Espagne
1660	18 mars	Paix des Pyrénées
1660	26 novembre	Paix entre l'Angleterre et l'Espagne
1662	26 février	Festivité en l'honneur du bienheureux François de Sales
1662	Mars	Vent tempétueux
1662	12juin	Début de la construction de la tour du château
1662		Nomination de Holdre comme chef et premier échevin de Mons

UTILITAIRES

Duquesne, Gilles (1638-1703) 10, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 30, 33, 49, 51, 53, 54, 56, 57, 58, 61, 64, 68, 69, 73, 76, 79, 99, 115, 148, 172, 316, 317

Duquesne, Jacques (né en 1636) 20

Duquesne, Jean-François (né en 1668) 21

Duquesne, Jean (né en 1634) 20

Duquesne, Jeanne Magdelaine (née en 1646) 20

Duquesne, Louise (née en 1642) 20

Duquesne, Marie Jeanne (née en 1673) 21

Duquesne, Sébastien (né en 1629) 20

Duquesne, Sébastien (né en 1671) 21

Duquesne, Waudru Marguerite (née en 1627) 20

Durieux, Anne-Marie 245

Durtête, Gilles 165

Dutrieu, Dominique (mort en 1806) 122

Duvelin, Toussaint 165

E

Éléonore Thérèse de saint Joseph 221, 238

Élisabeth de France 78

Élisabeth de France (1602-1644) 90

Ellenberger, Jean-Antoine 139

Érasme, Guillaume 166

Estrade (d'), Gabriel Joseph 123

Eugène (prince) 219

F

Face, M. 237

Falkenstein (comte de) 276

Félicité de saint Joseph 223

Fénelon 30, 140, 149, 300

Ferdinand François IV de Habsbourg (1633-1654) 78

Fievet, André 166

Fleister, voir Heister 39

Fornari, Victoire (1562-1617) 230

Foulon, Martin 168, 313

François, Anne Thérèse (morte en 1747) 245

François, Bartélémi 245

François, Nicolas 166

Franqueville (de) 245

Franqueville (de), Henriette Joseph 237

Franqueville (de), Jean-Baptiste 237

Franqueville (de), Robert 237

Franeau, Marie-Catherine (morte en 1692) 213

G

Gassion (de), Jean (1609-1647) 29, 77, 279

Gaultier 88, 282

Ghodemart 311

Gilles (François) Du Quesnes 20

Gillobou, Marie Thérèse 244

Glymes (de), Philippe-François (1650-1704) 146, 193

Gobert, Marie-Thérèse (morte en 1701) 211

Godefroy 310

Godefroy, Jacques 164, 166

Godefroy (père) 151

Godemart, Charles 164, 167

Godemart, Nicolas Louis 164, 167

Gonzague-Nevers (de), Louise-Marie 74

Goubille, Jean 164

Gouffart, Martin (Dom) 7, 26, 59, 66, 77, 78, 79, 82, 83, 87, 88, 90, 92

Grâce (comte de) 88, 282

Grandson 311

Gardiel, François 24

Grégoire de la Forge (frère) 151

Grimaldi (comte de) 219

Guillaume d'Orange 33, 98, 105, 139, 172, 183, 185

Guillaume III d'Orange (1650-1702) 98, 105, 131, 138

Gustinc de Wiltz (de), Alexandre 186

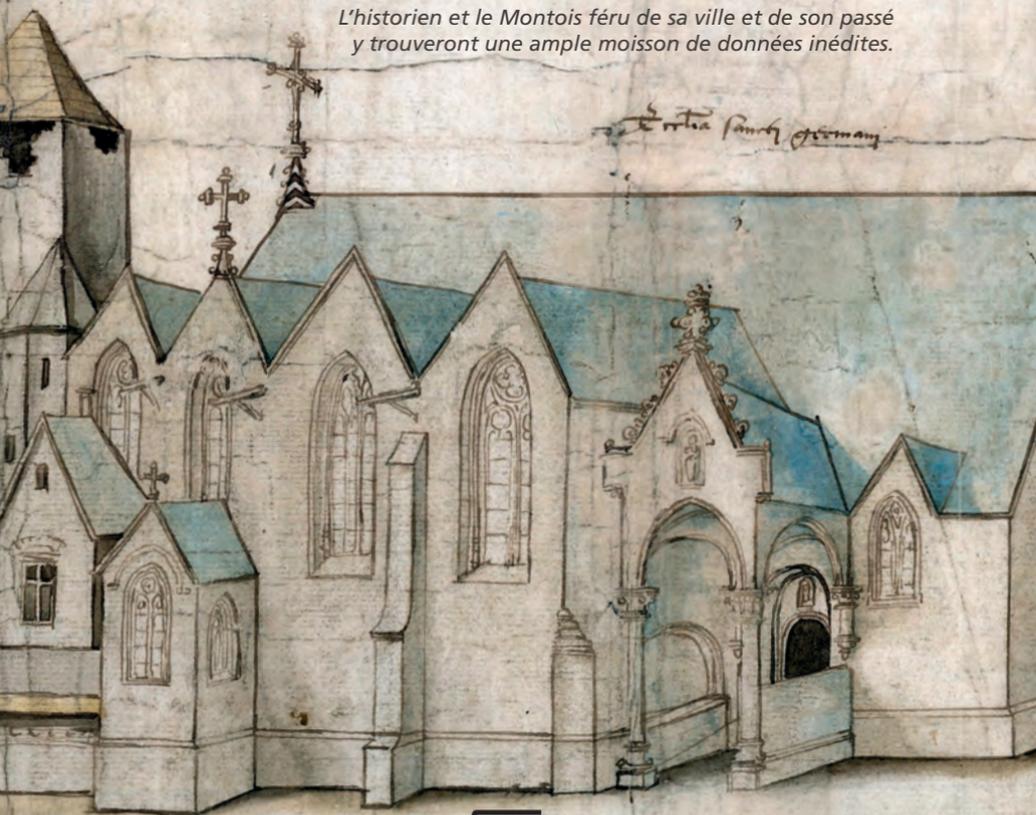
La **chronique inédite** du bedeau (ou bâtonnier) de la collégiale Saint-Germain nous plonge dans le Grand siècle tel qu'il a été vécu à Mons. Conservé dans les archives belges de l'ordre des Capucins jusqu'il y a peu, ce précieux manuscrit du **xvii^e** siècle a donc miraculeusement échappé au terrible bombardement allemand de mai 1940 qui a frappé le dépôt des Archives de l'État à Mons et ses riches collections.

Ce témoignage est complété par celui des **chroniques de communautés religieuses féminines montoises**, fort méconnues, qui prolonge le récit jusqu'au milieu du **xviii^e** siècle. Annonciades, Carmélites et Visitandines décrivent les **petits et grands événements** qu'elles vivent au quotidien dans un style souvent digne de Madame de Sévigné.

Au fil de ces témoignages, l'appellation de **siècle de malheurs** n'apparaît pas usurpée : à l'impact de la politique expansionniste de Louis XIV avec son lot de sièges et de batailles, on peut ajouter le tremblement de terre de 1692 et les épidémies.

L'édition de ces manuscrits retrouvés bénéficie d'une solide introduction et d'un **apparat critique** qui **contextualise chaque événement ou personnage** cité afin qu'aucun détail n'échappe au lecteur.

L'historien et le Montois féru de sa ville et de son passé y trouveront une ample moisson de données inédites.



Éditions **Safran**.be
ISBN 978-2-87457-132-9



Archives de l'État
www.arch.be



9 782874 571329

REF. TqH08